



HERALDO de GERONA

Jueves
12 octubre

PERIODICO DE AVISOS Y NOTICIAS

PROPIETARIO: D. JAIME ROURE Y PRATS

GRAN HOTEL -- RESTAURANT PARIS

FIGUERAS

ESTABLECIMIENTO DE PRIMER ORDEN

recientemente inaugurado en el punto mas céntrico de la RAMBLA y montado con todos los adelantos y confort modernos.

Timbres y electricidad en todos los departamentos ■ Salones particulares ■ Salon de lectura ■ Sala de baños ■ Salon escritorio ■ Habitaciones de lujo para familias ■ Gran terraza comedor, dominando la Rambla, donde se sirve al aire libre ■ Servicio esmerado de mesa ■ Cocina francesa y española ■ Servicio de carruajes ■ Se habla francés.

Los domingos y demás días festivos, la música militar dá conciertos frente al mismo hotel de 9 á 11 y media de la noche.

FRANCISCO LAGRESA --- PROPIETARIO

Aguas de azahar

DESTILACION DE LA FLOR DEL NARANJO ÁGRIO, ESCOJIDA

Clases: simple, doble y triple

Agua de azahar compuesta de hierbas aromáticas medicinales

RICARDO DALMAU

Avenida de Ramon Folch (frente al Matadero)

GERONA

FRASES

En tales alturas fué intentada «la revolución desde arriba», que fracasó apenas iniciada. Hoy vemos acrecer el entusiasmo por «gobernar desde la oposición» y presentimos otro fracaso para los devotos de tan novísima fórmula; y no decimos nada de que la misión conservadora es velar en las córtes por «asegurar la solidaridad monárquica», pues el comentario único posible á semejante desplante está en decir que esta solidaridad tiene su mayor base y mejor fuerza en la mayoría, sin que necesite ajenos auxilios... Siguen en moda las frases que durante un año constituyeron el medio expresivo peculiar de un estadista y de un gobierno, y asústanos la posibilidad de un contagio. Afortunadamente, los hombres que gobiernan no muestran afición al efectismo, y aun no han soltado frase alguna del grupo de las altisonantes, especie inútil, género inocuo, como todas las que constituyen la antología maurista.

Para frases estamos! En vísperas de la etapa legislativa, hechos y no frases son necesarios. Ayer hablaba el señor Echegaray de los consumos, estimando punto menos que imposible la supresión de este impuesto que todo lo absorbe, lo esteriliza, lo agosta, y esta opinión del insigne hombre de ciencia, no solamente viene á contrariar un compromiso solemnemente del partido liberal, una promesa de los elementos democráticos, una as-

piración unánime del país, sino que nos hace pensar si acaso resultará una frase más lo de «suprimir los consumos». Porque, siendo el señor Echegaray de ideas democráticas, forzosamente la realidad de los números, la pesadumbre de los hechos, le han convencido de que no es lo mismo predicar que vender trigo, y las razones apoyatorias de la opinión del ministro de hacienda no son para desdénadas y acaso encierren un saludable aviso para cuantos en la oposición ó apartados de las ministeriales responsabilidades piden y proponen y propagan como beneficioso aquello que no resulta ni puede ser factible.

Si la supresión de los consumos es imposible: por la carencia de un impuesto compensador; porque sus provechos no alcanzaran á los consumidores; porque sería la ruína de los ayuntamientos, convendrá meditar bien las consecuencias de la actitud y razonamientos del señor Echegaray, en el orden político, por lo que viene á perturbar la situación; en el orden social, por lo que destruyen ilusiones y anhelos de que ya creían posible lo que no aparece siquiera probable. ¿Es una frase la de «matar los consumos»? «Hemos de confesarlo y reconocerlo?» Piénsenlo bien sociólogos y economistas, y si aciertan á demostrar que tal frase es algo más substancial, algo factible prácticamente, entiéndanselas con don José Echegaray, que siendo ministro de un gobierno comprometido á que los consumos cesen, tiene la franqueza, la sinceridad de proclamar la imposibilidad de cumplir tan solemna com-

promiso. Y he aquí, una vez más, probado, que no se puede revolucionar desde arriba, y menos gobernar desde la oposición, pues no se logra gobernar desde el poder como se quisiera, ni es hacedero revolucionar nada desde ninguna parte.»

VÍAS DE COMUNICACIONES

El ministro de obras públicas parece decidido á llevar adelante, á todo trance, su propósito de facilitar y abaratar los transportes.

Al efecto, trata de mejorar el servicio ferroviario activando todo lo posible los trabajos de la conferencia ferrocarrilera.

Sin negar la decisiva influencia que ha de tener la conferencia en todos los órdenes de la producción nacional, preciso es no forjarse ilusiones.

No sólo hay que pensar en la facilidad de los transportes por vía firme ó terrestre, sino preocuparse también de la vía de agua, que es la más barata, la más cómoda y la más eficaz.

En otros países, estos mismos problemas que ahora nos preocupan se estudian, no exclusivamente por el lado ferrocarrilero, sino también por el fluvial y el marítimo.

Cuantos más canales y vías de comunicación de agua tenga un país mayor será el desarrollo de su producción y su industria.

En España hay grandes cursos de agua, pero muy pocos canales, y aun cuando es cierto que la orografía peculiar de nuestra patria opone grandes dificultades á la organización de un buen sistema de comunicación fluvial, no es menos cierto que nada se ha intentado en ese sentido.

La Península Ibérica es susceptible de explotar en gran escala, pero hace falta, ante todo y sobre todo que los productores de la tierra y las manufacturas puedan tener acceso á los grandes mercados del mundo.

Eso, sólo se consigue facilitando y abaratando los transportes en gran escala, pero ¿dónde están los medios de conseguirlo?

Las ponencias, los informes, los estudios, los dictámenes de la conferencia ferroviaria no lo suministrarán. Hace falta más estudiar un plan completo de vías navegables.

Bélgica, Francia, Alemania, los Estados Unidos consiguen facilitar y abaratar los transportes por el bien entendido sistema de vías terrestres y fluviales, que lleven el movimiento productor é industrial del centro á la periferia y viceversa.

Las tarifas son parte esencial en el problema de los transportes, pero no son todo; y aquí se pretende resolver el magno problema de los transportes solamente con la modificación de tarifas y el mejoramiento del servicio ferroviario.

Mejor es comenzar á construir el edificio por los cimientos que no por el tejado, sin perder de vista que el producto español si puede competir en calidad con el similar extranjero, lucha sin ventaja en cuanto llega al problema del transporte.

Vale la pena, por consiguiente, que estas cuestiones que de un modo tan directo afectan al porvenir del país, se planteen bien y se desarrollen con método. Canalicemos los rios, combínense los

transportes fluviales con los ferroviarios y lo demás quedará resuelto por sí mismo; mas para ello es preciso mucha constancia y mucho dinero.

Carta abierta

Sr. Arquitecto Municipal de Gerona.

Muy grato señor mio: Vd. me permitirá exponga públicamente unos datos de su incumbencia, para buscar la crítica de un hombre de título, cual es Vd., si en mi criterio voy equivocado. Yo sé hasta donde llegan nuestras costumbres, y es por esto que de frente me entrego á la crítica.

Es mi objeto demostrar, que, si Gerona es sucia, si Gerona no reúne hoy condiciones higiénicas, no es ningún ensueño decir, públicamente, que sin ningún sensible dispendio de parte del MUNICIPIO, y con poco gasto de parte de los PROPIETARIOS de la Urbe, nuestra ciudad sufriría UN GRAN SANEAMIENTO.

Trátase, pues, aquí, de SANEAR Á GERONA con medios al alcance de todo el mundo.

PRIMERO. Medios de saneamiento de parte del MUNICIPIO. No le quepa duda alguna al Ayuntamiento, que, sus calles, TODAS, carecen de limpieza, y muchas de ellas son foco constante de mofetismo. Ni el que vá por las calles, ni el que desde sus casas aspira el ambiente exterior, respira el aire tal cual tiene derecho á que se lo dén.

¿Cómo limpiar mejor las calles? A mí no me toca decir otra cosa, que las calles se limpian ¡limpiándolas! Los medios, corresponden al técnico, que no le falta saber, ni buena voluntad. Lo que sé sí es que al Municipio de Gerona le sobran medios económicos para dotar á sus calles de aquella limpieza de que hay necesidad, sin preocuparse del... peor es aquella. Decir que otras poblaciones están más sucias, no soluciona la cosa.

SEGUNDO. Medios de saneamiento de parte de los PROPIETARIOS. Sabido que por los orificios de las fregaderas y por los escusados, indotados de medidas sanitarias, es por donde penetran en las habitaciones GASES moféticos que intoxican el aire de las mismas, hay que cerrar el paso á tales gases; ¿cómo? Para que por los orificios de las fregaderas no penetren en el interior de las moradas aquellos gases que las hacen insanas, basta dotar á cada fregadera de una válvula de cierre hidráulico, que vale ¡DE CUATRO Á CINCO PESETAS! Y para que gases peores no entren por los escusados ¡basta cumplir la ley! Basta dotar de SIFÓN á cada escusado. Con un sifón, que hace de válvula, si está conforme, los gases del escusado no tienen acceso á las habitaciones; ¡Y pensar que por modos tan sencillos se podrían alejar muchos contagios y no se contribuiría, como hasta hoy, á la difusión de tantas enfermedades infectivas, azote del que se burla de la higiene!

Hasta aquí Sr. Sureda, de mi deseada amistad, no dudo estaremos conformes. Pero como el *salus populi, suprema lex esto*, merece algo más que lo dicho, hemos de hallar conformidad á otros económicos medios contributivos al mejor saneamiento de Gerona, comunes al Municipio, y al propietario, á saber:

Vd. Sr. Sureda, conoce mejor que yo estos llamados pozos MOURÁS, que consisten

en unos receptáculos de toda sustancia infectante, y que por razón de su especial construcción, las sustancias infectivas que reciben, se convierten en líquido inofensivo para la salud pública.

Sabe Vd. perfectamente, Sr. Sureda, que si una Urbe tiene un buen sistema de alcantarillado, y antiguo sistema de letrinas, las condiciones sanitarias mejoran, si, grandemente; mas no tanto como si tiene un regular alcantarillado y en cambio un buen sistema de pozos Mourás.

Ahora bien, si en esto estamos conformes, ó si no lo estamos, desde el momento que Gerona hoy por hoy es inútil pensar en dotarla de una perfecta red de alcantarillado (que siempre infectaría el río, si al río se dirigiera) ¿porqué no comunicar al Propietario, esta necesidad de convertir en pozos Mourás sus actuales depósitos de letrinas, para así sanear mejor sus casas, y sanear á Gerona, desde el momento que solo se tirarían á las cloacas, ó alcantarillas, ya no materias fecales, sino un líquido rayano á lo inerte? ¿No le parece al Sr. Sureda, que todo esto es factible, científica y económicamente? Yo empeno mi carrera en que todo esto es cierto, y que día vendrá en el que alguien recogerá estos apuntes y los llevará á la práctica. Los principales medios de saneamiento urbano de Gerona, están en un buen sistema de alcantarillado. Pero los pozos Mourás le aventajan en prontitud, economía y resultados.

Y ahora, resta decir, que si Gerona particularmente hiciese pozos Mourás, y el Municipio, cuando menos, una vez por semana, de una ú otra manera, hiciera correr por todo el alcantarillado abundante agua, en un momento dado, ¿no le parece al Sr. Sureda que Gerona quedaría así, muy cercana á un buen estado sanitario, y vería decrecer grandemente el número de tantas enfermedades infectivas como la minan en todas estaciones, en especial las tifoides?

No titubee el Sr. Sureda en acosarme en los errores que puedo yo dejar estampados. Que yo no desearía otra cosa, que haber así proporcionado un bien á Gerona, tan necesitada de muchas cosas; pero de lo que más necesita, es de saber ser limpia en provecho común, para ser sana en beneficio de todos.

Gerona, Octubre 1905.

Modesto Furest.

Así te vi una tarde, y así te quiero; sin menjurges, sin rizos y sin esencias. Desgaja á troche y moche todo el ramaje de un pinal donde exista mucha arboleda; pon allí un mobiliario digno de un príncipe, ¡y verás tú lo cursi que aquello queda! El aroma en las flores es lo que encanta. Las violetas de trapo no son violetas... No puedes figurarte lo que á los hombres nos gustan las mujeres sin cosas de esas.

Antonio Soler.

NOTICIAS

El próximo pasado sábado, y para celebrar una importante y detenida conferencia con el jefe del partido liberal de aquella provincia y senador vitalicio don José Comas y Masferrer, estuvo en Barcelona el senador electo por Gerona don Jaime Roure y Prats, que también tuvo una larga entrevista con el diputado electo por Vilademuls, nombrado senador vitalicio, don Luis Canalejas y Méndez. Al propio tiempo aprovechó su estancia en Barcelona para hablar por el teléfono interurbano con distintas personalidades de la corte, por las que fué requerido para que se trasladé á Madrid en cuanto le sea posible á fin de tratar con atención de diversos asuntos relacionados con la política de esta provincia, acerca de los cuales desea el gobierno conocer su opinión.

En vista de esto, el señor Roure, muy agradecido á la distinción que se le hace, saldrá para la corte dentro de pocos días en que piensa tener solucionados dos ó tres asuntos particulares que exigen su presencia en Llagostera.

Aunque el alcalde accidental de esta

ciudad, don Francisco Monsalvatje, ha celebrado alguna reunión con comerciantes é industriales de la misma, para tratar de la conveniencia de organizar festejos para las próximas fiestas de San Narciso, no creemos que se celebre ninguno que valga la pena.

Para ello hacen falta tres elementos principales: entusiasmo, dinero y tiempo.

Tras larga y penosísima enfermedad ha fallecido en esta capital, don Fernando Allué, joven abogado lleno de entusiasmos, que por su afable trato y relevantes prendas personales se habia granjeado generales simpatías.

Descanse en paz el malogrado joven y reciba su familia la expresión de nuestro sincero pésame.

Hoy debe celebrarse en la casa consistorial la segunda subasta para la enajenación de 47 plátanos de la Dehesa, bajo el tipo de 2.500 pesetas.

Por la administración de contribuciones de esta provincia han sido nombrados vocales de la junta pericial repartidora de esta ciudad, para el cuatrienio de 1906-1909, en concepto de contribuyentes, don Francisco Desoy y don Pedro Ducedas, como propietarios y don Pedro Quera y don Pablo Puigblanquer, como suplentes.

Nuestro amigo particular, el ex-gobernador civil de esta provincia y de las de Alicante y Granada, don Juan Tejón y Marín, que, desde que dejó el último cargo, habia permanecido en la ciudad de Málaga pasando la temporada veraniega, ha trasladado su residencia á la villa y corte fijando su domicilio en la calle de la Academia, número 10, piso primero, cuyo ofrecimiento le agradecemos mucho.

Guantes-Federico Maresma-Abeuradors, 6.

La diputación provincial ha acordado la rescisión del contrato establecido con el Estado sobre caminos vecinales, por falta de cumplimiento del mismo por parte del último.

Se halla enfermo de algun cuidado el joven don José Lell, hijo de nuestro querido amigo el celoso jefe de la sección de cuentas del gobierno civil, don Antonio Lell y Prats.

Hacemos votos por el pronto restablecimiento del enfermo.

Ha sido jubilado el inspector general de caminos y distinguido amigo nuestro, don Gabriel March, que durante muchos años habia desempeñado el cargo de jefe de obras públicas de esta provincia.

Segun notas que nos facilita la casa Sobrequés, empresaria de la sesión musical Granados, que tendrá lugar el domingo próximo, 15 del corriente, en el Teatro Principal, figuran en la lista de contaduría con demanda de localidades para el concierto, entre otros, los nombres siguientes:

Señores de Monsalvatje, Rigau, Gispert, Danis, Reitz, marqués de Casasola, oficiales del regimiento infantería de Asia, Ametller, Camps, Piferrer, Massaguer, Barguñá, Sambola, Pascual, Bassols, Ibrán, Dalmau, Torres, Grahit, Bertrana, Boxa, Costa, Mateu, Serra, Norat, Sala, Llach, Almeda, Farriol, Prats, Falgás, Ordeig, Portas, Llapart, Audouard, Berbielle, Rodríguez, Jené, Garriga, Franquesa, Sabater y otros.

Además los señores Dessi, Vidal y Llimona, Ortiz, Gonzalo y Astort, de Barcelona; Aulet, de Besalú; Massanet, Giral, Carolá y Vancells, de La Bisbal; Rigau, de Torroella; Tell, de Anglés; Gultresa, de Amer y otros.

Las sociedades corales han respondido entusiastamente al llamamiento que se les hizo, acordando asistir al concierto.

Todo esto hace augurar que el concierto del domingo será un acontecimiento artístico por cuyo seguro éxito felicitamos por anticipado al entusiasta y joven profesor de violoncello don Tomás Sobrequés organizador del mismo.

En la expendeduría de tabacos de los

pórticos de la rambla de la Libertad se expenden también las localidades y entradas para el repetido concierto.

Para el próximo lunes está convocada á sesión extraordinaria la diputación provincial.

Los últimos días de la pasada semana se habian presentado más bonacibles que los anteriores habiendo desaparecido la extraordinaria humedad que se sentía, pero, el de ayer y antes de ayer fué verdaderamente desapacible por el fuerte y frio viento que sopló.

Nuestro estimado amigo el ilustrado abogado de esta ciudad, don José Peya, ha tenido la satisfacción de verse padre de un robusto varón venido al mundo con toda felicidad en la noche del jueves último, por lo que felicitamos á los padres del recién nacido.

La diputación provincial abrirá en breve el pago de un bienio del escalafón de maestros, pues hay fondos para dichas atenciones y se están terminando las respectivas nóminas.

Para hoy se anuncia la inauguración de una nueva temporada en el teatro Jardines de Novedades, en el cual se ha cambiado el alumbrado por gas acetileno por el eléctrico, con la compañía de zarzuela chica que dirige el señor Bolmar.

Se pondrán en escena las bonitas obras «La fiesta de San Antón», «Los guapos» (estreno) y «La manta zamorana».

Los vecinos del barrio de Pedret han acordado celebrar hoy la festividad de la patrona del mismo, Nuestra Señora del Pilar, con funciones religiosas en la antigua capilla del Pilar, pasacalles, sardanas, bailes, etcétera.

Hay verdadera alarma entre los vecinos de esta ciudad por los casos de tifus que se registran en ella.

Y las autoridades, ¿participan también de esta alarma?

Para buenos guantes la casa F. Maresma.

Con gusto consignamos que se halla muy mejorado de la dolencia que le aqueja hace algun tiempo, nuestro buen amigo particular don Sebastian Fornés Calvell, teniente de alcalde del ayuntamiento de esta ciudad.

Se halla en Sevilla, por asuntos profesionales, nuestro querido amigo el joven abogado don Francisco Roure, diputado electo por el distrito de La Bisbal, de donde, dentro de pocos días regresará á Madrid.

Está enfermo aunque por fortuna, no de cuidado, nuestro amigo el conocido comerciante de esta ciudad don Federico Maresma, al que deseamos un rápido restablecimiento.

—Por querer ausentarse su dueño de esta ciudad, se vende un acreditado establecimiento de comidas y bebidas, situado en buen punto de la misma.—En la administración de este periódico se darán detalles.

De la provincia

La junta directiva de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de San Feliu de Guixols, con motivo de nuevos trabajos realizados en pró de los intereses de aquella ciudad, por el senador del reino don Jaime Roure y Prats, en su sesión de 29 del próximo pasado mes tomó el acuerdo que ha sido comunicado en afectuoso oficio, «de significar una vez más á dicho señor su profunda gratitud por las pruebas nuevamente recibidas de su entusiasta adhesión á los intereses que la Cámara representa».

En la villa de Rosas se registró la pasada semana un sangriento suceso.

Un caballero muy conocido en Barcelo-

na y cuyo nombre ha sonado mucho con motivo de un famoso pleito que hace años viene sosteniendo con el ayuntamiento de dicha ciudad, estando en ella, tuvo conocimiento de que en la citada villa, donde veraneaba su familia, su esposa guardaba muy mal la fidelidad conyugal, y trasladándose allí, sorprendió en flagrante delito de adulterio con una persona que ejercía un mando, no civil, en Rosas, á su dicha esposa, contra la que disparó dos tiros que la dejaron cadáver, disparando también contra el amante de ella al que hirió, pero no tan gravemente que no pudiese huir dejando abandonadas, al hacerlo, algunas prendas de su pertenencia.

El suceso, aunque temido, por algunos, ya que parece eran del dominio público las ilícitas relaciones de los amantes, produjo en Rosas gran sensación.

El matador que ha merecido por su situación las simpatías generales, se entregó enseguida á la autoridad judicial que instruye el correspondiente sumario.

El próximo domingo celebra su feria anual la villa de Ripoll y el miércoles siguiente la ciudad de Figueras y las villas de Olot y de Hostalrich.

Tras cruel enfermedad ha fallecido en la villa de La Junquera la bella y distinguida señorita Rosa Capellá y Armet, sumiendo en profundo dolor á su familia verdaderamente azotada por la desgracia.

En este dolor tomamos activa parte, deseando á todos los que lloran la muerte de la malograda señorita toda suerte de consuelos.

Mercaderes, 2 — Guantes — Abeuradors, 6.

Se halla en Caldas de Malavella tomando aquellas aguas, el magistrado de esta audiencia provincial don Manuel Reñaga.

El domingo último por la tarde hubo en el vecino pueblo de Salt una colisión entre varios jóvenes por cuestión, segun parece, de faldas, de la que resultaron algunos contusos.

En la tarde siguiente la benemérita condujo á esta ciudad á dos sujetos que tomaron parte en la riña, los cuales ingresaron en la cárcel.

En Bañolas se hacen muchos preparativos para celebrar con lucimiento la fiesta mayor, el día 24 del corriente.

El carro de transporte de carnes, de Figueras, al salir del matadero el jueves último á mediodía llevando una carrera vertiginosa, cojió entre sus ruedas al doblar una esquina á la niña Loreto Vilanova y Purcallas, de diez años de edad, arrastrándola algunos metros y causándole graves heridas en la espalda, brazos y pies.

También causó varias contusiones á una criada de servicio que estaba junto á la niña.

El conductor del carruaje fué detenido.

Ha fallecido en San Feliu de Guixols doña Maria Rifá Calzada, esposa de nuestro particular amigo don Juan Magret, importante comerciante de aquella ciudad á quien hacemos presente la expresión de nuestro pésame por la desgracia que le aflige.

Todo lo que tiene de buena en cantidad y calidad la cosecha de uvas en el Ampurdan, tiene de escasa la de aceitunas.

El domingo y lunes próximos celebra la villa de Camprodon su renombrada feria de Santa Teresa que, este año, promete verse muy concurrida, segun dice La Frontera de aquella villa.

De El Deber, de Olot, villa donde, como saben nuestros lectores, se rinde constante culto al arte, traducimos las siguientes líneas:

«El domingo pasado quedó para uso del público la escalera que dá á la fachada de la iglesia parroquial de San Esteban. Esta monumental obra es una de las construcciones que, como adorno, más hermosas

uestra villa. El aspecto que produce es severo y serio y la ornamentación es adecuada al estilo grandioso del templo. La restauración de las escaleras que se está llevando á feliz término, siendo hecha en una época tan diferente de la en que se construyó, esta casa de Dios, respecto á las tendencias artísticas dominantes, las cuales siempre influyen en toda obra arquitectónica, forzosamente tiene que resultar en su espíritu el reflejo de la época en que se ha hecho la construcción y todas las grandes obras de esta clase que se han construido en diferentes épocas y el arte haya evolucionado en uno ú otro sentido, siempre ha dejado marcadas en ellas las tendencias propias de la época, aunque se haya debido concretar á imitar todo lo posible un estilo de arquitectura determinado. De todos los diferentes templos que adornan esta villa, ninguno iguala en grandiosidad de líneas y de aspecto verdaderamente imponente al que motiva las presentes líneas, y la parte interior es una obra felizmente concebida y ejecutada por nuestros abuelos; y por más que los jacobinos de nuestros días la habian puesto en verdadero peligro para satisfacer sus odios sectarios, gracias al celo de algunos buenos compatriotas, con estas obras que hace tiempo se están realizando, se han solidado los cimientos del campanario y del templo, que de no haberse hecho así estaba en inminente peligro de desaparecer una de las obras arquitectónicas más bellas del grandioso y severo estilo romano.»

De *El Faro*, de San Felip de Guixols: «La grúa á vapor recientemente adquirida por la compañía encargada de las obras del puerto, ha sido construida en Lyon (Francia), y cuesta 5.800 duros pagados los gastos de compra, transporte y derechos de aduanas. Desde que puede utilizarse la grúa, pueden cargarse diariamente 4 barcas, lo que representa poder echar al agua cada día unas 180 toneladas de piedras, de las cuales alguna echada al mar pesó de 7 á 8 toneladas.»

El próximo domingo celebra su fiesta mayor el pueblo de Cabanellas.

El jueves último falleció en Olot doña Concepción Bassols y Llimona, esposa del médico de aquella villa y subdelegado del partido, doctor don Marcos de Roca, y hermana y hermana política, respectivamente, de nuestros estimados amigos don José Bassols, depositario de fondos municipales de Gerona y don Jaime Figueras, médico oculista de esta ciudad.

A toda la familia de la difunta enviamos la expresión de nuestro pésame más sentido por la desgracia que la aflige.

Parece que una compañía extranjera proyecta establecer un tranvía eléctrico desde Campredó a San Juan de las Abadesas.

El penúltimo sábado en San Clemente Sasebas, al querer el vecino del pueblo, Domingo Lloró, bajar de un carro cargado de uvas, que conducía, cayóse con tan mala fortuna que el vehículo le pasó por encima de las piernas fracturándose las.

Llevado en grave estado al hospital de Figueras, falleció el miércoles siguiente.

Cortamos del *Diario de Gerona*: «En Portbou ha ocurrido una terrible desgracia.

Una familia que vivía en una cabaña se vió anteayer mañana sorprendida, pues repentinamente fué pasto de las llamas su vivienda, pereciendo abrasada una desdichada joven y resultando con graves quemaduras una infeliz ciega, de avanzada edad.

Al tener las autoridades conocimiento del hecho se personaron en el lugar de la ocurrencia.»

EL MÉDICO ESPECIALISTA

de las enfermedades de garganta, nariz y oídos

J. DE LLOBET DE PASTORS

ex asistan libre de los hospitales de Lyon y Paris y médico del hospital de Gerona tiene establecida una CLÍNICA para el tratamiento de dichas enfermedades en la PLAZA DE LA AURIGA, 1, ENTRESUELO Consulta diaria de 9 á 4

—El médico higienista don Juan Jordi Ferreiro, tiene abierta una consulta especial para enfermedades venéreas y sifilíticas en su domicilio. Subida de la Catedral, núm. 2, 2.º, todos los días de 12 á 1.

—*Mudres: el Iodo-Tánico-Vino-Fosfato Gimbernat* sustituye ventajosamente al *aceite de bacalao*, Emulsiones, preparaciones lodadas y de fosfato de cal, tanto por su bondad como por estar al alcance de todas las posiciones.—Frasco, 8 reales.—Asalto, 14, y en todas partes.

—MIL PESETAS al que presente *Cápsulas de sándalo* mejores que las del *Doctor Pizá*, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

FUMADORES:
¿quereis conservar la salud?
fumad el papel **SIMÓ.**

JUEGOS FLORALES DE GERONA

COMPOSICIONES RECIBIDAS

- 1, Tonet i Riteta, L.: Sed d' amor; 2, L' istiu, L.: Il·lusions de poeta; 3, La Creu de foch, L.: Fé, Patria, Llibertat; 4, D' Hostalrich al Panisars, L.: A rey mort; 5, Per Catalunya, L.: Pregaria; 6, Versos escullits de ma cartera, L.: Amor; 7, Recordances, L.: A la esposa; 8, L' últim aplec, L.: L' avi; 9, El pas del Ter; 10, Encis, L.: Caminant; 11, Defalliment, L.: Eterna; 12, A mon Deu, Sonet; 13, L' amor en el mar, L.: Morta es reina; 14, Lluita sorda, L.: Quadret; 15, El Castell, L.: Mane, Thecel, Phares; 16, Tránzit, L.: A la memoria, etc; 17, Matinal, Idili montanyenc; 18, L' alegria, L.: Quina tristor; 19, La papellona, L.: Alerta; 20, L' amich del pobre, L.: Amunt, Amunt; 21, L' esparver, Esbós de novela, L.: Malestruga; 22, Senyals de mort, L.: Darrerries; 23, Les hores, L.: Veientles passar; 24, L' hereu i la princesa, Llegendia; 25, Viva 'ls Tres Reis! L.: *; 26, Somniejant, L.: Alegoria; 27, Petons, L.: ¿...?; 28, Flors místiques, L.: Recull; 29, Impresions, L.: Barreja; 30, Nupcial, L.: Amor; 31, Planys místics, L.: Patí, etc...; 32, Nocturna, L.: Cansó de la viola; 33, A uns ulls, Sonet; 34, Postas de Sol, Sonets; 35, Cullint fruita, L.: Una tarde; 36, La pastora, L.: Quin pom de flors!; 37, Estiuença, L.: De Gerona; 38, El Rei de la belleza, L.: Specie tua, etc; 39, La Dolorosa, L.: La meva amiga; 40, La capella del Santíssim, L.: Pau; 41, A una discreta modista, L.: Labor; 42, Els Raims Immortals; 43, L' idili de la Font, L.: La belleza vera; 44, El Temple, Sonet; 45, El contrast de la vida, L.: Impresions; 46, El mellor present, L.: A ma estimada; 47, L' Ascensió, L.: Pujant, etc; 48, Les joguines de la Verge, (Glosa); 49, La cadenera, Reflets; 50, Eglóga, L.: En la rooureda; 51, Tota una vida, L.: ¡Amor!; 52, La boira, L.: Diálec; 53, Eva, L.: Il·lusió; 54, Cant d' esperansa, L.: Patria; 55, La fi d' En Pere 'l Condestable de Portugal, L.: Callar, etc; 56, A la Immaculada, L.: *Tota Pulchra*; 57, A Catalunya, L.: Clá y catalá; 58, ¡Mare!, L.: Soletat; 59, La boira, L.: Nota d' hivern; 60, Amanyagantia, L.: Amor; 61, Per llevant, L.: Diálec i paisatje; 62, Ventada, L.: Cap al tart; 63, Els Martres, L.: Atletes; 64, Impresió crítica sobre l' *Quixot*, L.: *Calamo corriente*; 65, Anyoransa, L.: El sentiment del Peregrí; 66, Impresió crítica del *Quixot*, L.: La naturalesa, etc; 67, A la Verge del Carme, L.: Venerada á Gerona; 68, La pubilla del más Pi, L.: Del poble; 69, Pobra fulla!, L.: Curta es la vida; 70, La Pi-

- rámide, Sonet; 71, L' Atlántida, Sonet; 72, Sonet, Davant la tomba de n' Verdager; 73, Feconditat, L.: Vita; 74, Lo que m diu el calzer, L.: *Vinum germinans*, etc...; 75, Ponent, Semi-glosa pera cantarse; 76, A la Moreneta de Montserrat, L.: Nostre tresor; 77, Entre nines, L.: Ensomni i fantasia; 78, Recort, A l' amigueta de l' autor, etc...; 79, Tempesta, L.: ¡Malehida!; 80, Pobre mare! Pobre fill!, L.: Ah tardor trista!; 81, La teva passió, L.: La robada; 82, Hermosa Catalunya, L.: Patria; 83, La malalta, L.: Recort; 84, Ca itat!, Balada; 85, Tradició, L.: El Crist del miracle; 86, Una nina del Montseny, L.: Esperansa d' un nin; 87, Nocturn, L.: Una nit de amor; 88, Enamorat, L.: D' aquell aire...; 89, La enamorada; 90, La festa del poble, Quadret de la terra; 91, Les dos princeses, L.: Contrast; 92, Estels al alba, Sonet; 93, Precs, Per la Patria; 94, Els grans sentiments, L.: Patria, Fides, Amor; 95, Parlant á l' aimada, L.: Del cor; 96, Pau i Amor, L.: Paradís; 97, *Veritas*, Sonet; 98, La nostra llengua, L.: Vetlem'hi tots, etc...; 99, Cansó de Patria, L.: Al jovent; 100, El mestre de piano á la riallera i carinyosa dexeble, Sonet; 101, Prec d' amor, L.: L' enigma; 102, La Reina Sibila, Sonet; 103, Sol, Solet, L.: Llibertat de solteria, etc; 104, A la immortal Gerona, L.: Ton nom no pot morir; 105, Amor i Patria, L.: Tot l' any no es possible; 106, A Gerona, L.: Ton present; 107, De la Terra, La Sardana; 108, Llibre dels crepuscles, Fragments; 109, Homerus i Plantus, L.: Amor; 110, Llibre dels crepuscles, Fragments; 111, Lady Jalymer, Páginas poemátiques; 112, Les ombres, L.: Fantasia; 113, La cuadriga, L.: Lisippos; 114, La visió de Gethsemanil; *Transfer*, etc; 115, El bon lladre, Sonet; 116, Otello, Sonet; 117, Les Nuvies, Sonet; 118, L' home fort, L.: Florim; 119, La Faxina, L.: Oiors; 120, La Rondalla de la Patria, L.: Escolteula; 121, A l' Ajuntament de l' immortal Gerona, L.: Visió trista; 122, El Cant del Lliri, Mística; 123, Nit tenebrosa, Sonet; 124, Clar de lluna, Sonet; 125, Rosa mística, L.: Salve; 126, Cel estelat, Sonet; 127, Suspirs, L.: En altre temps; 128, Els petits aimants, Encis; 129, El fill, L.: Vida; 130, L' anell, L.: Auri; 131, Sonets otomans; 132, Set Sonets; 133, Fructifera; 134, El poeta á l' aimada, L.: Amor; 135, Eucarística, L.: Ja l' he trobat, etc...; 136, Llas etern, L.: Natura; 137, Sant Maurici, L.: Tradició en la noticia, etc; 138, En las Firas de Gerona, L.: A firarme!...; 139, Decadencia, Fragments d' un poema; 140, De nit á les montanyes, L.: Visions; 141, Sonet empíric; 142, Clarors, L.: Dia i nit; 143, Somnis de verge, L.: D' escamesa; 144, L' Excursionista; 145, Mariagneta; 146, Dos Amors; 147, Trescant pels cims; 148, Capvespral, L.: Il giorno, etc; 149, La blasfemia, Sonet; 150, Cant, Sonet; 151, El cingle del penjat, L.: Solitut; 152, Pim pom d' or, L.: Glosa; 153, A la Mare de Deu de la Pera, Sonet; 154, Lamed i Helron, L.: *Qui invenit mulierem*, etc.; 155, Gironinas, L.: Recorts.

La composició 121 no entra en concurs por faltar á las condiciones del cartel. Gerona, 6 de octubre de 1905.

El secretario,
Francisco Viver.

LIBROS Y PERIODICOS

VIAJES DE SU MAGESTAD EL REY DON ALFONSO XIII.—Con el interesante asunto que su título indica ha comenzado á publicarse una obra que, seguramente, ha de llamar poderosamente la atención.

Trátase de un portfolio magníficamente ilustrado, con artísticas fotografías á gran tamaño, estampado á todo lujo en grueso papel couché, que constituye una crónica gráfica de los viajes hechos por Su Magestad el rey don Alfonso XIII.

Comienza la obra con los viajes á París y á Londres que constituirán una serie de 10 cuadernos, conteniendo cada uno 16 fotografías admirablemente fotografiadas, esto es, 160 fotografías que reproducen los más cuimiantes episodios del viaje de nuestro soberano por las capitales de Francia é Inglaterra.

Por lo interesantísimo del asunto y por la perfección y lujo con que está presentada la obra, creemos que ha de obtener un éxito muy grande.

Nada de cuanto se ha publicado hasta la fecha puede compararse con este magnífico portfolio, para cuya confección no solamente se han utilizado los servicios de un redactor fotógrafo enviado especialmente á Paris y Londres con este objeto, sino también las mejores fotografías hechas por los profesionales de aquellas poblaciones extranjeras que han sido visitadas por Su Magestad el rey.

Seguros estamos de que esta obra ha de causar verdadera admiración en el público y por eso no vacilamos en recomendar á nuestros lectores la adquisición del primer cuaderno, que se ha puesto á la venta en todas las librerías y puestos de periódicos de España.

—Véase esta semana el interesante número que publica *Blanco y Negro*, con notables trabajos literarios de Sellés, Azorin, Acebal, Candamo, Sandoval y otros, ilustrados por Méndez Bringa, Huertas, Regidor y Valera. Embellecen el número tres magníficas planas en color de Raurich, Méndez Bringa y Santamaría. Como de costumbre, contiene un curioso portfolio de actualidades.

—*Nuevo Mundo*.—Es muy notable el número de esta semana del popular semanario, el cual contiene las siguientes informaciones de actualidad:

La apertura del curso universitario.—Las ferias de Madrid.—El infante don Alfonso en Escocia: Una cacería en Forest of Birse.—Novedades teatrales: «Ideicas».—Escándalo en la plaza de toros de Nimes.—La reina y la infanta María Teresa en su automóvil eléctrico.—Las maniobras del ejército francés: los agregados españoles.—El centro filarmónico de Córdoba.—Memorias íntimas del teatro: María López Martínez, y otras muchas informaciones y originales literarios.

—*La Vida Española*.—El día 8 de este mes ha reanudado su publicación esta interesante revista ilustrada.

Entre otros trabajos literarios de distinguidos escritores, contiene el primer número, en página autógrafa, un hermoso preludio para violín, original del célebre Sarasate, dedicado á *La Vida Española*; apuntes de actualidad con instantáneas; sección de modas, con los últimos figurines de la estación y artísticas ilustraciones de artículos y poesías.

Continúa la publicación del «Quijote» en folletín con dibujos de Santana Bonilla, y empieza en la misma forma la novela de Víctor Hugo, «El hombre que ríe», traducida expresamente para dicho semanario.

El número, que además de lo expuesto, lleva una artística portada en color, se vende al precio de 15 céntimos.

Damos la bienvenida al ilustrado colega y deseamos que en esta segunda etapa reanude los lauros que por su bondad é interés logró conquistar desde su aparición, pues bien merece el favor del público una revista que cumple á satisfacción en sus diez y seis páginas de texto y grabados, el sabio precepto de unir lo útil con lo agradable.

—El ilustrado teniente coronel de ingenieros, don Juan Tejon y Marin, ha recopilado en un tomo, esmeradamente editado en Málaga recientemente, las circulares dictadas por él siendo gobernador civil de Gerona, Alicante y Granada.

Dicho tomo, del cual su autor ha tenido la atención, que agradecemos, de enviarnos un ejemplar, contiene, además de las citadas circulares sobre casi todas las materias de que cuidan los gobernadores civiles, con especialidad la instrucción pública por la que ha tenido siempre el señor Tejon grandes desvelos, una sentida dedicatoria á su jefe político señor Maura y el discurso pronunciado por éste, siendo ministro de la gobernación, el día 10 de diciembre de 1902 al recibir á los gobernadores civiles nombrados el 7 del propio mes.

El tomo que nos ocupa en el que se revela la cultura, lo vasto de los conocimientos de su autor y la corrección de su estilo, contiene páginas verdaderamente notables y puede servir de libro de consulta á muchos gobernadores que, al tomar posesión de sus cargos, están verdaderamente perplejos acerca de cual ha de ser su verdadera misión.

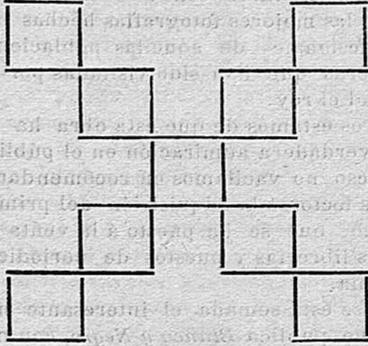
QUIMOSINA SOLER
Nuevo medicamento para combatir con éxito el dolor de ESTÓMAGO y facilitar la digestión.
De venta en todas las farmacias.

PASATIEMPOS

Solución á la charada anterior:

AR MA-DU-RA

COMBINACIÓN



Colocar en cada casilla una sílaba de modo que, horizontal y verticalmente, digan: primera línea, tiempo de verbo; segunda, tiempo de verbo; tercera, negación; cuarta, adjetivo, y quinta, parte del cuerpo.

L. M. N.

Sección Religiosa.

Santoral.—Día 12, jueves.—Nuestra Señora del Pilar de Zaragoza y San Serafin confesor.

13, viernes.—San Eduardo rey y confesor y Santa Celedonia virgen.

14, sábado.—San Calixto papa y mártir y Santa Fortunata virgen y mártir.

15, domingo.—Santa Teresa de Jesús virgen y fundadora, compatrona de las Españas.

16, lunes.—San Galo abad y la Beata María de la Encarnación virgen.

17, martes.—Santa Eduvigis viuda, duquesa de Polonia y la Beata Margarita Alacoque virgen.

18, miércoles.—San Lucas evangelista.

Cuarenta horas.—Continúan en la iglesia de las Capuchinas, y el domingo empiezan en la iglesia de San Lucas, siendo las horas de exposición de 8 á 11 y de 16'45 á 18'45.

Gerona: Imp. de Pablo Puigblanquer.

FERRO-CARRILES

Horas de entrada y salida de trenes en las estaciones de esta ciudad

Línea de Madrid á Zaragoza y á Alicante (Red Catalana)

De Port-Bou, llegan:

Expreso	Correo	Mercancías	Mercancías	Correo	Expreso lujo (de Madrid)	Mensajerías	Mercancías
1.ª y CR	1.ª 2.ª y 3.ª	2.ª y 3.ª	3.ª	1.ª 2.ª y 3.ª	1.ª CC y CR	2.ª y 3.ª	2.ª y 3.ª
5'31	6'38	9'47	13'02	15'10	17'15	17'42	23'56

Para Port-Bou, salen:

Mercancías	Correo	Mensajerías	Expreso lujo (de Madrid)	Mensajerías	Correo	Expreso
2.ª y 3.ª	1.ª 2.ª y 3.ª	2.ª y 3.ª	1.ª CC y CR	2.ª y 3.ª	1.ª 2.ª y 3.ª	1.ª y CR
4'45	8'44	11'07	12'06	16'48	17'49	20'49

De Barcelona, llegan:

Correo	Mensajerías	Lijero	Expreso lujo (de Madrid)	Mensajerías	Correo	Lijero	Expreso
1.ª 2.ª y 3.ª	2.ª y 3.ª	2.ª y 3.ª	1.ª CC y CR	2.ª y 3.ª	1.ª 2.ª y 3.ª	2.ª y 3.ª	1.ª y CR
8'38	10'20	10'55	12'04	16'35	17'39	19'53	20'39

Para Barcelona, salen:

Mercancías	Expreso	Lijero	Correo	Mercancías	Lijero	Mercancías	Correo	Expreso lujo (de Madrid)	Mensajerías
2.ª 3.ª	1.ª CR.	2.ª 3.ª	1.ª 2.ª 3.ª	2.ª 3.ª	2.ª 3.ª	3.ª	1.ª 2.ª 3.ª	1.ª CC y CR.	2.ª 3.ª
3'35	5'41	6'00	6'44	10'21	11'32	13'35	15'20	17'20	17'55

Línea de San Feliu de Guixols á Gerona

De San Feliu de Guixols, llegan:

Correo	Mixto	Mixto	Mixto
N.º 1	N.º 3	N.º 5	N.º 7
6'21	8'23	14'56	16'55

Para San Feliu de Guixols, salen:

Mixto	Correo	Mixto	Mixto
N.º 2	N.º 4	N.º 8	N.º 10
7'07	9'05	15'40	18'05

Línea de Olot á Gerona

De San Feliu de Pallarols, llegan:

Discrecional	Discrecional	Discrecional	Discrecional
N.º 1	N.º 3	N.º 9	N.º 11
5'30	8'05	16'49	19'50

Para San Feliu de Pallarols, salen:

Discrecional	Regular	Discrecional	Discrecional
N.º 2	N.º 4	N.º 8 bis	N.º 10
7'36	9'18	15'01	18'03

Fumadores!

EL MEJOR PAPEL



PREMIADO

en la Exposición Universal de París 1900 y en la de Barcelona 1888

ESTABLECIMIENTO DE MÚSICA

DE

TOMÁS SOBREQUÉS

REPRESENTANTE ESCLUSIVO DE LOS PIANOS ORTIZ Y CUSSÓ

Venta al contado y á plazos

Instrumentos-Harmoniums-Gramophones-Depósito de discos

Música de todas las casas editoriales

ESPECIALIDAD EN CUERDAS

Calle de Ciudadanos, número 11, Gerona

L'UNIÓN

COMPANÍA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

FUNDADA EN 1828

Esta Compañía, la primera de las Compañías francesas de seguros contra incendios por la importancia de su cartera, asegura, además del riesgo de incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión del gas del alumbrado, del vapor, de la **DINAMITA Y OTROS EXPLOSIVOS**.

Capital social	1.000.000 de francos
Reservas	11.205.000
Primas á cobrar	79.650.334
Total	100.855.334

Capitales asegurados	17.272.202.816
Siniestros pagados	229.000.000

Sucursal española: *Barcelona, Paseo de Colón, y calle de la Merced, 20, 22 y 24*
DIRECTOR: E. GES.

Subdirector en Gerona: **D. José Bagudá, Progreso, 18, 1.º**

FÁBRICA DE MUEBLES

DE

J. BAUTISTA JOVET

Casa antigua y acreditada, fundada en 1880

En estos talleres, montados con todos los adelantos modernos, se fabrican muebles de todas clases al por mayor y al detall.—Existe constantemente un variado surtido de los mas usuales, desde la forma mas sencilla y modesta hasta la mas rica y lujosa, construidos todos ellos con gran esmero y solidez.

ESPECIALIDADES DE LA CASA

MOBILIARIOS COMPLETOS ESTILOS LUIS XV Y XVI
IMPERIO Y MODERNISTA

Visítense los talleres: — **Calle Figuerola**



¡25.000 pesetas!
A fin de que nadie se deje sorprender, creyendo serio y de buena fe el premio de pesetas 25.000, que, á manera de regalo ya desahogado, ofrece el señor H. Lillo, basta consignar que el autor de tal **cefrillo** no aceptó la invitación que le hizo, para desmentir sus bravatas, el representante de la **LOCION CAPILAR ANTISEPTICA** del doctor Stakanowitch, de soneter el «Agua de Lillo» y la sin rival **LOCION CAPILAR ANTISEPTICA** al exámen de competentes facultativos.
Los comprobantes de esta informalidad están de manifiesto en casa del representante del doctor Stakanowitch, de Moscou, Gerona, Platería, 5, entre-suelo.
El **cefrillo**, pues, ha perdido ya al primer soplo del huracán de la fama, cada día más creciente y nunca desmentida de la **LOCION CAPILAR ANTISEPTICA**
— PRECIO DEL FRASCO: 5 PESETAS —

Jarabe de Hipofosfitos

GIMBERNAT

13 AÑOS DE CONTINUADO ÉXITO

EXACTAMENTE DOSIFICADO y sin PRECIPITAR NUNCA

Reconstituyente completo, tónico y antinervioso de primer orden recomendado en todas las enfermedades que se señalan por falta de **apetito, debilidad, desnutrición, desarreglos nerviosos, impotencia, etc.**—Frasco, 10 reales.

De venta, autor, Asalto, 14, Barcelona, y en todas partes.



SERVICIO REGULAR Y SEMANAL

ENTRE

Barcelona, S. Feliu de Guixols, Palamós y Rosas

POR EL VAPOR

AMPURDANÉS

Salida de Barcelona, los miércoles á las 10 de la noche

Para informes dirigirse á sus agentes:

SEÑORES ROIG Y BAS, Pasaje de Escudillers, 7, Teléfono 206, BARCELONA.—DON JUAN FORTO JORDA, SAN FELIU DE GUIXOLS.—DON FELIX RIBERA, PALAMÓS.